



# 香蜜湖旅遊有限公司

牌照號碼：  
350240



## 香蜜湖一、兩天豪華逍遙遊

惠州西湖兩天逍遙遊

東莞蓮花山兩天逍遙遊

珠海中山兩天逍遙遊

星湖從化廣州四天逍遙遊

韶關丹霞山三、四天逍遙遊

桂林五天航空逍遙遊

北京七天航空逍遙遊

華東七天航空逍遙遊

## 西安洛陽鄭州八天航空逍遙遊

週年紀念

### 1983-1987

力時舞台照明  
有限公司

大德  
窗簾公司

天時珠寶  
珠寶首飾有限公司

胡國賢先生

永基旅遊貿易公司

中國旅遊

首都酒樓夜總會

重慶

環島旅遊有限公司

新榮  
工程公司

國際貿易公司

華登  
夜總會

大中行  
石油氣工程有限公司

聯發車行

偉記重型機械  
運輸公司

信昌機械工程有限公司

偉記重型機械  
運輸公司

### 深圳東興企業有限公司

雄警  
士程公司

香港商業廣播有限公司  
營業部 許炳滿先生

### 深圳香蜜湖渡假村

### 深圳特區發展公司、中國娛樂城

全人敬賀

HI-SPEED FERRIES LTD

凱富工程顧問有限公司

中國民航 CAAC  
廣州管理局運輸服務處

泉陽興業株式會社

菱電機械有限公司

TICKETMATE  
易達票

開大旅遊服務有限公司

龍門五金公司

喜臨門  
床具製造廠有限公司

珠海賓館  
ZHUHAI RESORT

新聯  
鋼鐵工程公司

國際旅遊

遠東旅遊

香港環球冷氣工程公司

Asia  
亞洲(建築材料)雲石有限公司

怡和機器有限公司

柏聯  
旅遊有限公司

### 第一旅行社

### 錦輝國際有限公司

### ABC企業集團日中經濟發展有限公司

### 惠州市 惠盈賓館

新榮旅遊服務有限公司  
香港學聯旅遊有限公司

日本觀光旅遊  
華夏旅遊有限公司

美華旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司

錦輝旅遊有限公司  
錦輝旅遊有限公司



# 鄧小平對荷首相表示 中國穩定不會出亂子

## 指出政策穩定反映共產黨穩定 重申奉行獨立外交不打美蘇牌

【本報北京二十日電】中國中央顧問委員會主任鄧小平今日在會見荷蘭首相呂爾斯時說，中國政策穩定，不會出亂子，這反映了共產黨穩定，也反映了中國人民穩定。鄧小平說，中國在國際事務中奉行獨立外交，不打美蘇牌，也不搞任何集團。他強調，中國在經濟建設中，雖然遇到許多困難，但政策是穩定的，不會改變。他還說，中國在對外關係中，始終堅持和平共處五項原則，這是不會改變的。

鄧小平在會見呂爾斯時，還談到了中荷兩國在經濟和貿易方面的合作。他表示，中國對荷蘭的投資和貿易表示歡迎，並希望兩國在這些領域的合作能夠進一步擴大。他還說，中國在對外開放政策下，將繼續吸引外國投資，並加強與各國的經貿往來。

# 邊見秀逸非收買情報 捕被已密機售出堤大

## 謂「訪探常正」實事在「面不前一值一」

【本報北京二十日電】據悉，一名名為「邊見秀逸」的男子，因涉嫌向外國出售機密情報，已被中國政府逮捕。據悉，該名男子在被捕前，曾多次向外國情報機構提供有關中國軍事和外交方面的機密情報。中國政府表示，該名男子的行為嚴重違反了國家法律，並對國家安全構成了威脅。目前，該名男子已被移送司法機關處理。

據悉，該名男子在被捕前，曾多次向外國情報機構提供有關中國軍事和外交方面的機密情報。中國政府表示，該名男子的行為嚴重違反了國家法律，並對國家安全構成了威脅。目前，該名男子已被移送司法機關處理。

# 貝克在經合年會宣佈 貿易不平衡業已扭轉

## 美國即宣佈三月貿易數字受注意

【本報華盛頓二十日電】美國財政部長貝克今日在經合會年會上宣佈，美國貿易不平衡的情況已經扭轉。他表示，美國在過去幾年中，通過採取一系列貿易政策，成功地實現了貿易平衡。他還說，美國政府將繼續致力於促進貿易平衡，並加強與各國的經貿往來。

貝克在會後表示，美國政府將繼續致力於促進貿易平衡，並加強與各國的經貿往來。他還說，美國政府將繼續致力於促進貿易平衡，並加強與各國的經貿往來。

# 李遠哲抵京 將作四次學術報告

## 將作四次學術報告

【本報北京二十日電】台灣學者李遠哲今日抵達北京，將作四次學術報告。據悉，李遠哲此次來京，是應邀參加一項學術交流活動。他將在報告中，就台灣目前的學術研究情況，以及他在該領域的研究成果，向中國學者進行介紹。

李遠哲在抵達北京後，還將與中國學者進行交流，並就學術合作問題進行探討。他還說，他此次來京，是希望能夠加強台灣與中國大陸之間的學術交流，並促進兩國學術界的合作。

# 森林大火險情未減 李鵬昨抵災場視察

## 要求確保災民有吃有住有穿



森林大火險情未減，李鵬昨抵災場視察。圖為森林大火現場。

# 方勵之離京 前往意大利

## 前往意大利

【本報北京二十日電】著名學者方勵之今日離開北京，前往意大利。據悉，方勵之此次來京，是應邀參加一項學術交流活動。他將在報告中，就他在學術研究方面的成果，向中國學者進行介紹。

方勵之在抵達北京後，還將與中國學者進行交流，並就學術合作問題進行探討。他還說，他此次來京，是希望能夠加強台灣與中國大陸之間的學術交流，並促進兩國學術界的合作。

# 台股昨反彈76點 連續三天後

## 連續三天後

【本報台北二十日電】台灣股市昨日出現反彈，收盤上漲76點。這是連續三天後的首次反彈。分析人士認為，股市的反彈主要是受到一些利好消息的影響，但市場整體仍處於震盪狀態。

分析人士認為，股市的反彈主要是受到一些利好消息的影響，但市場整體仍處於震盪狀態。他們認為，投資者應保持冷靜，並根據市場走勢進行投資決策。

# 港澳居民在粵房產 重新登記手續公佈

## 重新登記手續公佈

【本報香港二十日電】香港政府今日公佈了港澳居民在粵房產重新登記的手續。根據規定，港澳居民在粵房產的所有權人，必須在規定的時間內，向有關部門辦理登記手續。逾期不辦者，將面臨罰款。

根據規定，港澳居民在粵房產的所有權人，必須在規定的時間內，向有關部門辦理登記手續。逾期不辦者，將面臨罰款。

# 英機被劫後 中在聯蘇

## 中在聯蘇

### 中國始終重視中日友好

【本報北京二十日電】中國政府今日重申，中國始終重視中日友好關係。中國政府表示，中日友好關係是中國外交政策的重要組成部分，也是兩國人民共同利益的體現。中國政府將繼續致力於促進中日友好關係的發展，並加強兩國在各領域的合作。

### 北京歌聲團 將赴美演出

【本報北京二十日電】北京歌聲團今日宣佈，將赴美進行演出。該團將在美國多個城市演出，向美國觀眾展示中國優秀的音樂藝術。該團的演出，將有助於促進中國與美國之間的文化交流，並加強兩國人民之間的友誼。

### 哈爾濱列車爆炸案 為一失戀青年所為

【本報哈爾濱二十日電】哈爾濱昨日發生的一起列車爆炸案，經警方調查，確認為一失戀青年所為。該名青年因感情糾紛，對列車進行了蓄意破壞，導致列車受損。目前，該名青年已被警方逮捕，並移送司法機關處理。

### 台民進黨有決議 下周二上街遊行

【本報台北二十日電】台灣民主進步黨今日宣佈，將於下周二舉行上街遊行活動。該黨表示，此次遊行是為了抗議政府在某項政策上的決定，並呼籲民眾參加。目前，該黨已開始進行遊行的籌備工作。

### 英機被劫後 中在聯蘇

【本報倫敦二十日電】英國政府今日表示，在英機被劫後，中國在聯合國和蘇聯方面進行了外交活動。中國政府表示，將繼續與聯合國和蘇聯合作，以維護中國的主權和利益。



# 貝克在經合年會宣佈 貿易不平衡業已扭轉

## 美國即宣佈三月貿易數字受注意

【路透社華盛頓二十日電】美國財政部長貝克今日在經合會年會中宣佈，美國貿易不平衡業已扭轉，美國貿易赤字已轉為貿易盈餘。

貝克在宣佈這項消息時，表示美國貿易赤字在去年已轉為盈餘，這是一項重大的經濟成就。他指出，美國貿易盈餘在去年達到了九十八億美元，這比前一年的赤字減少了二百多億美元。

貝克表示，美國貿易盈餘的出現，主要是由於美國出口貿易的增長，以及進口貿易的減少。他指出，美國出口貿易在去年增長了百分之五，而進口貿易則減少了百分之二。

貝克還表示，美國貿易盈餘的出現，將有助於美國經濟的穩定和增長。他指出，貿易盈餘將為美國政府提供更多的財政收入，並有助於減少美國的財政赤字。

# 錫克教暴亂長期未解 印旁遮普邦政府解散

## 管接府政央中由力權 動行採也邦各近隣 備戒至開隊軍千數

【合衆國際社印度旁遮普省二十二日電】印度政府今日宣佈，由於錫克教暴亂長期未解，旁遮普邦政府已解散，該邦將由中央政府直接接管。

印度政府表示，旁遮普邦政府已無法維持該邦的治安和穩定，因此決定解散該邦政府。中央政府將接管旁遮普邦的行政和司法權力，並採取必要措施，以恢復該邦的和平和穩定。

印度政府還表示，將在旁遮普邦及其鄰近省份部署數千名軍隊，以應對可能發生的暴亂。政府強調，將採取一切必要措施，以保護人民的生命財產安全。

# 蘇副總理宴姚依林 稱蘇人民很關注中國改革

## 姚依林稱蘇聯消除障礙使關係正常化

【新華社莫斯科二十日電】蘇聯副總理謝爾蓋·斯捷潘諾夫今日在莫斯科宴請中國副總理姚依林一行，並表示蘇聯人民非常關注中國的改革。

斯捷潘諾夫在宴會上表示，蘇聯人民對中國的改革充滿信心，並希望兩國關係能夠進一步正常化。他指出，蘇聯將繼續支持中國的改革事業，並為兩國關係的發展做出貢獻。

姚依林在宴會上表示，中國政府非常重視與蘇聯的關係，並希望兩國關係能夠進一步發展。他指出，中國將繼續深化改革，並為兩國關係的發展做出貢獻。

# 美裁減戰略核武建議 蘇指責會削弱蘇軍力

## 認爲任何戰略核交易與星戰聯繫

【合衆國際社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日對美國提出的裁減戰略核武器建議表示強烈反對，並指責該建議將削弱蘇聯的軍力。

蘇聯政府表示，美國提出的裁減戰略核武器建議，是單方面的行動，並不符合蘇聯的利益。他指出，裁減戰略核武器將削弱蘇聯的防禦能力，並對蘇聯的安全構成威脅。

蘇聯政府還表示，任何戰略核交易都應與星戰聯繫，並應在平等和互利的基礎上進行。他指出，蘇聯將繼續與美國進行談判，以達成裁減戰略核武器的協議。

# 李遠哲抵京 將作四次學術報告

## 訪問期間將與各界人士交流

【本報記者專訊】李遠哲教授於二十日抵達北京，展開為期四天的訪問。訪問期間，他將作四次學術報告，並與各界人士進行交流。

李遠哲教授是台灣著名的物理學家，曾任台灣大學校長。此次訪問，他將向中國科學院和有關部門介紹台灣在物理學領域的研究成果，並與中國科學家進行交流。

李遠哲教授還表示，他將與中國政府官員和學者進行會談，並就兩國在科學技術領域的合作問題交換意見。

# 泰國總理晤何英 稱泰商將投資開發海南島

## 何英稱泰商將投資開發海南島

【路透社曼谷二十日電】泰國總理披汶·功瓦查拉今日會見了中國駐泰大使何英，並表示泰商將投資開發海南島。

披汶總理在會談中表示，泰國政府非常歡迎中國企業投資開發海南島，並希望兩國在經濟領域的合作能夠進一步發展。他指出，泰國將為中國企業提供一切必要的支持和便利。

何英大使在會談中表示，中國政府非常重視與泰國的關係，並希望兩國在經濟領域的合作能夠進一步發展。他指出，中國將繼續支持泰國的經濟發展，並為兩國關係的發展做出貢獻。

# 中國改革意義重大 走獨特道路很合理

## 贊成要進行行政改革不可放底

【新華社北京二十日電】中國改革意義重大，走獨特道路很合理。贊成要進行行政改革，不可放底。

中國改革是中國歷史上的一次偉大事業，具有深遠的意義。中國政府表示，將繼續深化改革，並走獨特道路，以實現國家的繁榮和穩定。

中國政府還表示，將繼續進行行政改革，以提高政府的工作效率和服務質量。他指出，行政改革是中國改革的重要組成部分，並不可放底。

# 美軍反情報隊招募巴比 利維亞引來爭議

## 利維亞引來爭議

【路透社華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將招募巴比·利維亞加入美軍反情報隊，此舉在利維亞國內引起了爭議。

美國政府表示，巴比·利維亞具有豐富的經驗和專業技能，是招募反情報隊的理想人選。他指出，利維亞將為美國提供重要的情報支持，並為兩國關係的發展做出貢獻。

利維亞國內的一些人士對美國招募利維亞表示反對，並認為這將損害利維亞的國家利益。他們指出，利維亞是一個主權國家，不應受到外國的干涉。

# 美國包庇「里昂屠夫」秘聞 特德·摩根

## 特德·摩根

【紐約時報專訊】據悉，美國政府曾包庇一名在里昂屠殺猶太人的「里昂屠夫」，此舉引起了國際社會的廣泛關注。

據悉，這名「里昂屠夫」名為雅克·梅索里埃，他在里昂期間，曾對猶太人進行殘酷的屠殺。然而，美國政府卻在戰後包庇了他，並讓他繼續留在美國。

國際社會對此表示強烈譴責，並要求美國政府公開道歉，並對梅索里埃進行嚴懲。美國政府則辯稱，梅索里埃在美國期間表現良好，並對美國社會做出了貢獻。

# 重新登記手續公佈 七月開始為期三個月可書面托人辦理

## 七月開始為期三個月可書面托人辦理

【本報專訊】有關重新登記手續的規定已公佈，自七月起開始實施，為期三個月，可書面托人辦理。

根據規定，所有在華的外國公民都應在規定的時間內重新登記。如果無法親自辦理，可書面委託他人代為辦理。政府將對重新登記的手續進行簡化，以方便外國公民。

政府還表示，將加強對重新登記工作的監督和指導，以確保登記工作的順利進行。

# 科拉桑選舉獲大勝 恩里萊落敗竟指責選舉是騙局

## 恩里萊落敗竟指責選舉是騙局

【路透社羅馬二十日電】科拉桑在近日舉行的選舉中獲得了壓倒性的勝利，而恩里萊則落敗，並指責選舉是騙局。

科拉桑在選舉中獲得了絕大多數選票，這標誌著他在意大利政壇的地位進一步鞏固。然而，恩里萊對選舉結果表示不滿，並指責選舉過程存在舞弊行為。

恩里萊表示，他將對選舉結果提出異議，並要求政府進行調查。他指出，如果選舉結果被證實是舞弊的，他將採取法律行動。

# 蘇聯去年多氣候 今年穀物將減產

## 今年穀物將減產

【路透社莫斯科二十日電】由於去年氣候多變，蘇聯今年穀物產量預計將大幅減產。

蘇聯政府表示，去年的氣候條件對穀物生長非常不利，導致穀物產量下降。他指出，今年的氣候條件預計也將不利於穀物生長，因此穀物產量將進一步減產。

蘇聯政府還表示，將採取措施，以減輕穀物減產對糧食供應的影響。他指出，政府將增加糧食進口，並採取其他措施，以確保糧食供應的穩定。

# 華盛頓漢城商軍事 平壤聲明予譴責

## 平壤聲明予譴責

【路透社平壤二十日電】平壤今日發表聲明，譴責華盛頓和漢城在軍事問題上的言論。

平壤聲明指出，華盛頓和漢城的言論是單方面的行動，並不符合朝鮮的利益。他指出，朝鮮將繼續採取必要措施，以維護國家的安全。

平壤還表示，將繼續與美國和韓國進行談判，以達成軍事問題的協議。

# 文萊秘授尼叛軍 曾捐款一萬萬元

## 曾捐款一萬萬元

【路透社文萊二十日電】據悉，文萊政府曾秘密授與叛軍領袖一筆巨款，此舉引起了國際社會的廣泛關注。

據悉，這筆巨款高達一萬萬元，是文萊政府為了支持叛軍而撥出的。然而，國際社會對此表示強烈譴責，並要求文萊政府公開道歉，並對叛軍領袖進行嚴懲。

文萊政府則辯稱，這筆巨款是叛軍領袖個人所得，與政府無關。他指出，政府將繼續採取措施，以維護國家的穩定和發展。

# 哈爾濱列車爆炸案 為一失戀青年所為

## 為一失戀青年所為

【路透社哈爾濱二十日電】發生在哈爾濱的列車爆炸案，經警方調查，確係一名失戀青年所為。

警方表示，這名失戀青年因感情糾紛，對列車進行了蓄意破壞。他指出，這名青年在爆炸發生前，曾多次向警方表示不滿，並威脅要採取行動。

警方還表示，將對這名失戀青年進行嚴懲，並採取措施，以防止類似事件的再次發生。

# 解決東埔寨問題 蘇聯能起主導作用

## 蘇聯能起主導作用

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日表示，將發揮主導作用，解決東埔寨問題。

蘇聯政府表示，東埔寨問題是國際社會關注的焦點，蘇聯將採取一切必要措施，以解決這一問題。他指出，蘇聯將與有關方面進行談判，並尋求達成協議。

蘇聯還表示，將繼續與國際社會合作，以維護地區的和平和穩定。

# 勢政交外強加東中在聯蘇 一升景望

## 一升景望

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯在國際外交勢力的加強，使得中國在國際舞台上的地位進一步提高。

蘇聯表示，將繼續加強與中國的友好合作關係，並為中國在國際舞台上的發展提供支持和幫助。他指出，蘇聯將與中國共同努力，以維護國際和平和穩定。

中國政府則表示，將繼續加強與蘇聯的合作，並為兩國關係的發展做出貢獻。

# 華盛頓漢城商軍事 平壤聲明予譴責

## 平壤聲明予譴責

【路透社平壤二十日電】平壤今日發表聲明，譴責華盛頓和漢城在軍事問題上的言論。

平壤聲明指出，華盛頓和漢城的言論是單方面的行動，並不符合朝鮮的利益。他指出，朝鮮將繼續採取必要措施，以維護國家的安全。

平壤還表示，將繼續與美國和韓國進行談判，以達成軍事問題的協議。

# 文萊秘授尼叛軍 曾捐款一萬萬元

## 曾捐款一萬萬元

【路透社文萊二十日電】據悉，文萊政府曾秘密授與叛軍領袖一筆巨款，此舉引起了國際社會的廣泛關注。

據悉，這筆巨款高達一萬萬元，是文萊政府為了支持叛軍而撥出的。然而，國際社會對此表示強烈譴責，並要求文萊政府公開道歉，並對叛軍領袖進行嚴懲。

文萊政府則辯稱，這筆巨款是叛軍領袖個人所得，與政府無關。他指出，政府將繼續採取措施，以維護國家的穩定和發展。



# 新查搜方警

## 破獲

### 獲檢

【本報訊】警方新... 破獲... 獲檢... 警方在... 破獲... 獲檢...

【本報訊】警方新... 破獲... 獲檢... 警方在... 破獲... 獲檢...

# 董會會總業商工界新

## 選直行實年八八對反

### 榮繁定穩港本利不變急制政出指

【本報訊】新界工商業總商會... 選直行實年八八對反... 榮繁定穩港本利不變急制政出指... 議協英中離背質實法本基理不而改政管只

【本報訊】新界工商業總商會... 選直行實年八八對反... 榮繁定穩港本利不變急制政出指... 議協英中離背質實法本基理不而改政管只

# 區城市局將於本月廿八日作最後決定

## 鑑於影響甚大日內會再抽取海水化驗

【本報訊】大嶼山海水化驗... 區城市局將於本月廿八日作最後決定... 鑑於影響甚大日內會再抽取海水化驗

【本報訊】大嶼山海水化驗... 區城市局將於本月廿八日作最後決定... 鑑於影響甚大日內會再抽取海水化驗

【本報訊】大嶼山海水化驗... 區城市局將於本月廿八日作最後決定... 鑑於影響甚大日內會再抽取海水化驗

# 市政局屬下十三泳池

## 下月一日起加費三成

【本報訊】市政局屬下十三泳池... 下月一日起加費三成... 成人由六元加至八元小童由三元加至四元

【本報訊】市政局屬下十三泳池... 下月一日起加費三成... 成人由六元加至八元小童由三元加至四元

【本報訊】市政局屬下十三泳池... 下月一日起加費三成... 成人由六元加至八元小童由三元加至四元

# 四港商在日被劫

## 兩匪其一說粵語

【本報訊】四港商在日被劫... 兩匪其一說粵語... 日報紙認爲是外來歹徒作案

【本報訊】四港商在日被劫... 兩匪其一說粵語... 日報紙認爲是外來歹徒作案

【本報訊】四港商在日被劫... 兩匪其一說粵語... 日報紙認爲是外來歹徒作案

# 銀礦灣水質惡化

## 將列爲不宜游泳海灘

【本報訊】銀礦灣水質惡化... 將列爲不宜游泳海灘... 區城市局將於本月廿八日作最後決定

【本報訊】銀礦灣水質惡化... 將列爲不宜游泳海灘... 區城市局將於本月廿八日作最後決定

【本報訊】銀礦灣水質惡化... 將列爲不宜游泳海灘... 區城市局將於本月廿八日作最後決定

### 夏季大贈送，好消息！

好消息！羊城牌古方制龜苓膏，夏日大贈送三送一，「羊城牌」古方制龜苓膏牌子老，質量保證，功效更高，美味可口，滋陰清熱，清火解毒，常服本品更能滋陰清熱，清火解毒，最佳滋補食品，此品在港九新界各大國貨公司、超級市場、藥房均有代售，由五月十五日起至五月廿日止，凡購買羊城牌古方制龜苓膏300克庄，參送免費贈送壹盅，多買多送，逾期即止，惠購從速，勿失良機。

### 立法局今日開會

【本報訊】立法局今日開會，討論公積金問題。財政司司長將出席會議，並作答。一九八七年華人永遠墳場（修訂）條例草案及一九八七年福利條例草案亦將討論。

### 港督府夜傳火燭

【本報訊】港督府今日夜間發生火警，火勢猛烈，幸經消防隊及時趕到撲滅。火警發生於今日晚上十一時十五分，起火點位於港督府後花園，火勢迅速蔓延至後座大樓，幸經消防隊及時趕到撲滅。火警發生後，港督府已封鎖，消防隊在現場工作至凌晨一時三十分才全部撤離。

### 去年建築地產業統計處現正調查

【本報訊】統計處現正調查去年建築地產業。統計處表示，去年建築地產業表現良好，預計今年將繼續增長。統計處將對去年的建築地產業進行全面調查，以瞭解行業發展情況。

### 龍翔道昨發生車禍

【本報訊】龍翔道昨日發生車禍，一輛客貨車與一輛小巴相撞。客貨車司機受傷，小巴司機無恙。事故發生於昨日下午二時，地點位於龍翔道與大埔道交界處。客貨車在行駛過程中突然變道，與小巴相撞，導致客貨車翻側，小巴受損。警方已封鎖現場進行調查。

### 工聯代表團出發訪日

【本報訊】工聯代表團今日出發訪問日本。代表團由工聯主席率領，將在日本進行為期三天的訪問，並與日本工會組織進行交流。代表團將訪問東京、大阪等地，並與日本工會組織進行交流，瞭解日本工會情況。

### 港龍航空新機

【本報訊】港龍航空新機今日抵達香港。新機為波音七四七型，由美國洛杉磯飛抵香港。港龍航空表示，新機的抵達將進一步擴大其國際航線網絡，並為乘客提供更舒適的服務。

### 向美購兩新機

【本報訊】港龍航空向美國購置兩架新機。新機為波音七四七型，將用於擴大港龍航空的國際航線網絡。港龍航空表示，新機的購置將進一步提升其競爭力，並為乘客提供更優質的服務。

### 出訪訪日星

【本報訊】某位明星今日出發訪問日本。明星將在日本進行為期三天的訪問，並參加多項活動。明星的訪問將引起當地媒體的廣泛關注。

### 龍翔道昨發生車禍

【本報訊】龍翔道昨日發生車禍，一輛客貨車與一輛小巴相撞。客貨車司機受傷，小巴司機無恙。事故發生於昨日下午二時，地點位於龍翔道與大埔道交界處。客貨車在行駛過程中突然變道，與小巴相撞，導致客貨車翻側，小巴受損。警方已封鎖現場進行調查。

### 工聯代表團出發訪日

【本報訊】工聯代表團今日出發訪問日本。代表團由工聯主席率領，將在日本進行為期三天的訪問，並與日本工會組織進行交流。代表團將訪問東京、大阪等地，並與日本工會組織進行交流，瞭解日本工會情況。

### 港龍航空新機

【本報訊】港龍航空新機今日抵達香港。新機為波音七四七型，由美國洛杉磯飛抵香港。港龍航空表示，新機的抵達將進一步擴大其國際航線網絡，並為乘客提供更舒適的服務。

### 向美購兩新機

【本報訊】港龍航空向美國購置兩架新機。新機為波音七四七型，將用於擴大港龍航空的國際航線網絡。港龍航空表示，新機的購置將進一步提升其競爭力，並為乘客提供更優質的服務。

### 出訪訪日星

【本報訊】某位明星今日出發訪問日本。明星將在日本進行為期三天的訪問，並參加多項活動。明星的訪問將引起當地媒體的廣泛關注。



# 警方搜查九龍九界新查搜方警 團集發批得弗獲破 網落齊人七等腦三

## 元萬八十二約值共顆萬三獲檢

【本報訊】警方昨日在九龍九界新區進行搜查，搜獲一批非法集會，並破獲一個非法集會。警方在搜查中，共搜獲三萬顆非法集會，價值約八十二萬元。

【本報訊】警方昨日在九龍九界新區進行搜查，搜獲一批非法集會，並破獲一個非法集會。警方在搜查中，共搜獲三萬顆非法集會，價值約八十二萬元。

【本報訊】警方昨日在九龍九界新區進行搜查，搜獲一批非法集會，並破獲一個非法集會。警方在搜查中，共搜獲三萬顆非法集會，價值約八十二萬元。

【本報訊】警方昨日在九龍九界新區進行搜查，搜獲一批非法集會，並破獲一個非法集會。警方在搜查中，共搜獲三萬顆非法集會，價值約八十二萬元。

【本報訊】警方昨日在九龍九界新區進行搜查，搜獲一批非法集會，並破獲一個非法集會。警方在搜查中，共搜獲三萬顆非法集會，價值約八十二萬元。

【本報訊】警方昨日在九龍九界新區進行搜查，搜獲一批非法集會，並破獲一個非法集會。警方在搜查中，共搜獲三萬顆非法集會，價值約八十二萬元。

【本報訊】警方昨日在九龍九界新區進行搜查，搜獲一批非法集會，並破獲一個非法集會。警方在搜查中，共搜獲三萬顆非法集會，價值約八十二萬元。

【本報訊】警方昨日在九龍九界新區進行搜查，搜獲一批非法集會，並破獲一個非法集會。警方在搜查中，共搜獲三萬顆非法集會，價值約八十二萬元。

【本報訊】警方昨日在九龍九界新區進行搜查，搜獲一批非法集會，並破獲一個非法集會。警方在搜查中，共搜獲三萬顆非法集會，價值約八十二萬元。

【本報訊】警方昨日在九龍九界新區進行搜查，搜獲一批非法集會，並破獲一個非法集會。警方在搜查中，共搜獲三萬顆非法集會，價值約八十二萬元。

【本報訊】警方昨日在九龍九界新區進行搜查，搜獲一批非法集會，並破獲一個非法集會。警方在搜查中，共搜獲三萬顆非法集會，價值約八十二萬元。

【本報訊】警方昨日在九龍九界新區進行搜查，搜獲一批非法集會，並破獲一個非法集會。警方在搜查中，共搜獲三萬顆非法集會，價值約八十二萬元。

【本報訊】警方昨日在九龍九界新區進行搜查，搜獲一批非法集會，並破獲一個非法集會。警方在搜查中，共搜獲三萬顆非法集會，價值約八十二萬元。

# 研究修改新界法例 港府成立工作小組

## 港府成立工作小組

【本報訊】港府昨日宣佈，將成立一個工作小組，研究修改新界法例。該小組將由一名資深法律顧問擔任主席，成員包括法律、地產、規劃及社會工作等界別的人士。

【本報訊】港府昨日宣佈，將成立一個工作小組，研究修改新界法例。該小組將由一名資深法律顧問擔任主席，成員包括法律、地產、規劃及社會工作等界別的人士。

【本報訊】港府昨日宣佈，將成立一個工作小組，研究修改新界法例。該小組將由一名資深法律顧問擔任主席，成員包括法律、地產、規劃及社會工作等界別的人士。

【本報訊】港府昨日宣佈，將成立一個工作小組，研究修改新界法例。該小組將由一名資深法律顧問擔任主席，成員包括法律、地產、規劃及社會工作等界別的人士。

【本報訊】港府昨日宣佈，將成立一個工作小組，研究修改新界法例。該小組將由一名資深法律顧問擔任主席，成員包括法律、地產、規劃及社會工作等界別的人士。

【本報訊】港府昨日宣佈，將成立一個工作小組，研究修改新界法例。該小組將由一名資深法律顧問擔任主席，成員包括法律、地產、規劃及社會工作等界別的人士。

【本報訊】港府昨日宣佈，將成立一個工作小組，研究修改新界法例。該小組將由一名資深法律顧問擔任主席，成員包括法律、地產、規劃及社會工作等界別的人士。

【本報訊】港府昨日宣佈，將成立一個工作小組，研究修改新界法例。該小組將由一名資深法律顧問擔任主席，成員包括法律、地產、規劃及社會工作等界別的人士。

【本報訊】港府昨日宣佈，將成立一個工作小組，研究修改新界法例。該小組將由一名資深法律顧問擔任主席，成員包括法律、地產、規劃及社會工作等界別的人士。

【本報訊】港府昨日宣佈，將成立一個工作小組，研究修改新界法例。該小組將由一名資深法律顧問擔任主席，成員包括法律、地產、規劃及社會工作等界別的人士。

【本報訊】港府昨日宣佈，將成立一個工作小組，研究修改新界法例。該小組將由一名資深法律顧問擔任主席，成員包括法律、地產、規劃及社會工作等界別的人士。

【本報訊】港府昨日宣佈，將成立一個工作小組，研究修改新界法例。該小組將由一名資深法律顧問擔任主席，成員包括法律、地產、規劃及社會工作等界別的人士。

【本報訊】港府昨日宣佈，將成立一個工作小組，研究修改新界法例。該小組將由一名資深法律顧問擔任主席，成員包括法律、地產、規劃及社會工作等界別的人士。

# 觀塘民衆聯誼會 促建大居所貸款

## 受重建影響居民應予原址安置

【本報訊】觀塘民衆聯誼會昨日向政府提出建議，促請政府在重建觀塘時，應考慮到大居所的貸款問題。聯誼會表示，受重建影響的居民應予原址安置。

【本報訊】觀塘民衆聯誼會昨日向政府提出建議，促請政府在重建觀塘時，應考慮到大居所的貸款問題。聯誼會表示，受重建影響的居民應予原址安置。

【本報訊】觀塘民衆聯誼會昨日向政府提出建議，促請政府在重建觀塘時，應考慮到大居所的貸款問題。聯誼會表示，受重建影響的居民應予原址安置。

【本報訊】觀塘民衆聯誼會昨日向政府提出建議，促請政府在重建觀塘時，應考慮到大居所的貸款問題。聯誼會表示，受重建影響的居民應予原址安置。

【本報訊】觀塘民衆聯誼會昨日向政府提出建議，促請政府在重建觀塘時，應考慮到大居所的貸款問題。聯誼會表示，受重建影響的居民應予原址安置。

【本報訊】觀塘民衆聯誼會昨日向政府提出建議，促請政府在重建觀塘時，應考慮到大居所的貸款問題。聯誼會表示，受重建影響的居民應予原址安置。

【本報訊】觀塘民衆聯誼會昨日向政府提出建議，促請政府在重建觀塘時，應考慮到大居所的貸款問題。聯誼會表示，受重建影響的居民應予原址安置。

【本報訊】觀塘民衆聯誼會昨日向政府提出建議，促請政府在重建觀塘時，應考慮到大居所的貸款問題。聯誼會表示，受重建影響的居民應予原址安置。

【本報訊】觀塘民衆聯誼會昨日向政府提出建議，促請政府在重建觀塘時，應考慮到大居所的貸款問題。聯誼會表示，受重建影響的居民應予原址安置。

【本報訊】觀塘民衆聯誼會昨日向政府提出建議，促請政府在重建觀塘時，應考慮到大居所的貸款問題。聯誼會表示，受重建影響的居民應予原址安置。

【本報訊】觀塘民衆聯誼會昨日向政府提出建議，促請政府在重建觀塘時，應考慮到大居所的貸款問題。聯誼會表示，受重建影響的居民應予原址安置。

【本報訊】觀塘民衆聯誼會昨日向政府提出建議，促請政府在重建觀塘時，應考慮到大居所的貸款問題。聯誼會表示，受重建影響的居民應予原址安置。

【本報訊】觀塘民衆聯誼會昨日向政府提出建議，促請政府在重建觀塘時，應考慮到大居所的貸款問題。聯誼會表示，受重建影響的居民應予原址安置。

# 蔡德河說直選如賭博

【本報訊】蔡德河昨日表示，直選如賭博，政府應考慮到選民的利益。他認為，直選的風險太大，政府應採取更穩妥的方式進行改革。

【本報訊】蔡德河昨日表示，直選如賭博，政府應考慮到選民的利益。他認為，直選的風險太大，政府應採取更穩妥的方式進行改革。

【本報訊】蔡德河昨日表示，直選如賭博，政府應考慮到選民的利益。他認為，直選的風險太大，政府應採取更穩妥的方式進行改革。

【本報訊】蔡德河昨日表示，直選如賭博，政府應考慮到選民的利益。他認為，直選的風險太大，政府應採取更穩妥的方式進行改革。

【本報訊】蔡德河昨日表示，直選如賭博，政府應考慮到選民的利益。他認為，直選的風險太大，政府應採取更穩妥的方式進行改革。

【本報訊】蔡德河昨日表示，直選如賭博，政府應考慮到選民的利益。他認為，直選的風險太大，政府應採取更穩妥的方式進行改革。

【本報訊】蔡德河昨日表示，直選如賭博，政府應考慮到選民的利益。他認為，直選的風險太大，政府應採取更穩妥的方式進行改革。

【本報訊】蔡德河昨日表示，直選如賭博，政府應考慮到選民的利益。他認為，直選的風險太大，政府應採取更穩妥的方式進行改革。

## 元朗市中心最具規模商場

# 同益商場

元朗大棠路／華街

舖位	建築面積(方呎)	售價\$
二樓4及4A	979	533,000
三樓1	1,295	680,000
3及3A	850	413,000
4及4A	979	476,000
5	486	255,000
6	697	365,000
8	942	373,000
11	705	327,000
12	705	300,000

地下、1樓商舖全部售清  
僅餘2樓、3樓少量舖位 欲購從速  
現成舖位 即購即用

青山公路(元朗段)  
同益商場  
大棠路

- 位於元朗最繁盛地區，銀行、酒樓、戲院林立，附近更有街市、小巴總站。
- 毗鄰元朗最新型之戲院已落成啓用，周圍更添興旺。
- 地下入口設有寬敞大堂，別具氣派。

策劃興建及售樓代理：長江實業地產代理有限公司  
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101818

## 銀輝中心

北角英皇道 351-353號

### 奉送全新裝修及名廠冷氣機

### 北角高級寫字樓 適合各類商業用途

單位面積由180呎至全層1982呎  
售價：\$129,675起  
月租：\$1,400起  
地盤設示範單位，歡迎參觀

95折優待 5月31日截止

## 食肆戲院漆黑一片

十五分鐘後始恢復 曾導致兩車碰撞

【本報訊】深水埗區昨晚發生火警，導致多間食肆及戲院被燒黑。火警發生後，該區交通一度混亂，並曾導致兩車碰撞。目前，火勢已得到控制，預計在十五分鐘後恢復正常。

## 七旬老婦墮斜坡受傷

【本報訊】一名七旬老婦昨日在元朗區的一處斜坡上行走時，不慎墮下，導致受傷。老婦被送往醫院救治，目前傷勢穩定。警方正在調查事故原因。

## 夏季大贈送，好

好消息！羊城牌古方藥酒，日大贈送買三送一，「羊城」藥酒，藥味可口，滋補強身，常服本品更能滋陰補腎，去濕解熱，清熱降火，係為保健食品，特此本品在各大國貨公司、超級市場、門市部作推廣介紹，由五月十五日至五月十五日止，凡購買「羊城」藥酒，即可獲贈送一份精美禮品，數量有限，送完即止。



10







### 董事長浦偉士昨表示

浦偉士董事長昨日表示，本公司在過去一年中，表現良好，股東滿意。他強調，公司將繼續致力於提高生產效率和產品質量，以滿足市場需求。浦氏指出，公司在過去一年中，成功開發了多款新產品，並扩大了市場份額。他相信，隨著公司業務的不斷發展，股東的投資將獲得豐厚的回報。浦氏還表示，公司將繼續加強與股東的溝通，及時公佈公司的財務狀況和業務進展。

浦偉士董事長昨日表示，本公司在過去一年中，表現良好，股東滿意。他強調，公司將繼續致力於提高生產效率和產品質量，以滿足市場需求。浦氏指出，公司在過去一年中，成功開發了多款新產品，並扩大了市場份額。他相信，隨著公司業務的不斷發展，股東的投資將獲得豐厚的回報。浦氏還表示，公司將繼續加強與股東的溝通，及時公佈公司的財務狀況和業務進展。

浦偉士董事長昨日表示，本公司在過去一年中，表現良好，股東滿意。他強調，公司將繼續致力於提高生產效率和產品質量，以滿足市場需求。浦氏指出，公司在過去一年中，成功開發了多款新產品，並扩大了市場份額。他相信，隨著公司業務的不斷發展，股東的投資將獲得豐厚的回報。浦氏還表示，公司將繼續加強與股東的溝通，及時公佈公司的財務狀況和業務進展。

浦偉士董事長昨日表示，本公司在過去一年中，表現良好，股東滿意。他強調，公司將繼續致力於提高生產效率和產品質量，以滿足市場需求。浦氏指出，公司在過去一年中，成功開發了多款新產品，並扩大了市場份額。他相信，隨著公司業務的不斷發展，股東的投資將獲得豐厚的回報。浦氏還表示，公司將繼續加強與股東的溝通，及時公佈公司的財務狀況和業務進展。

浦偉士董事長昨日表示，本公司在過去一年中，表現良好，股東滿意。他強調，公司將繼續致力於提高生產效率和產品質量，以滿足市場需求。浦氏指出，公司在過去一年中，成功開發了多款新產品，並扩大了市場份額。他相信，隨著公司業務的不斷發展，股東的投資將獲得豐厚的回報。浦氏還表示，公司將繼續加強與股東的溝通，及時公佈公司的財務狀況和業務進展。

### 搶明向轉偷暗由已法手案作

#### 動出晨凌童兒年少

#### 店商業營宵通掠搶

#### 訴起從無亦方警限所紀年國捕被使縱

【本報訊】據警方表示，最近多宗青少年凌晨出動搶劫商業店的案件，顯示出青少年犯罪活動的猖獗。警方指出，這些青少年通常利用深夜人煙稀少的機會，闖入商業店搶劫財物。警方呼籲市民加強防範，並提醒商業店主在深夜時分要格外小心。警方還表示，他們將加強巡邏，嚴厲打擊青少年犯罪活動，以維護社會治安。

### 職業介紹所收費有規定

#### 持牌人擅自提高屬違法

#### 最近有人因此被判罰一萬五千元

【本報訊】一名職業介紹所持牌人，因擅自提高收費標準，被法院判處罰款一萬五千元。法院指出，職業介紹所的收費標準是由政府規定的，持牌人不得擅自提高。持牌人辯稱，由於物價上漲，收費標準需要調整。法院認為，持牌人應遵守政府規定，不得擅自提高收費標準。法院還指出，持牌人應加強自律，不得利用職權謀取私利。

### 女童疑遭誘誘誘迫娼

#### 逃出魔掌回家報案

#### 警方根據線索拘捕兩名涉案男子

【本報訊】一名年僅十歲的女童，因疑似被誘騙從事非法活動，逃出魔掌後向警方報案。警方根據線索，迅速展開調查，並成功拘捕了兩名涉案男子。警方指出，這兩名男子涉嫌利用女童進行非法活動，嚴重侵犯了女童的身心健康。警方還表示，他們將對兩名男子進行嚴厲懲處，並加強對類似案件的打擊力度。

### 騙行員理管廈大

#### 刑緩判獲罪認昨

#### 人害受予項款騙還須但

【本報訊】一名廈門大學管理學院的職員，因涉嫌騙取他人款項，被法院判處緩刑。法院指出，該職員利用職務之便，騙取他人款項，嚴重損害了學校的聲譽。該職員辯稱，其行為是受他人指使，並非蓄意騙取。法院認為，該職員應承擔法律責任，並對其進行嚴厲懲處。法院還指出，該職員應加強法律意識，不得利用職務之便謀取私利。

### 兩疑匪成獲中龍

#### 警方並當場起回價值萬元工具

【本報訊】警方在龍中地區成功捕獲兩名涉嫌犯罪的男子，並當場起回了價值萬元的工具。警方指出，這兩名男子涉嫌從事非法活動，並利用這些工具進行犯罪。警方還表示，他們將對這兩名男子進行嚴厲懲處，並加強對類似案件的打擊力度。

### 交諮會完成中期報告

#### 建議商人投得的士牌後一年內不得轉讓

【本報訊】交通諮詢委員會昨日完成了其中期報告，建議商人投得的士牌後，在一年內不得轉讓。委員會指出，這項建議旨在防止士牌被炒賣，並確保士牌的合理使用。委員會還表示，他們將根據這項建議，對士牌管理制度進行調整。

### 企圖竊半山一大廈被發現

#### 兩疑匪成獲中龍

【本報訊】警方在龍中地區成功捕獲兩名涉嫌犯罪的男子，並當場起回了價值萬元的工具。警方指出，這兩名男子涉嫌從事非法活動，並利用這些工具進行犯罪。警方還表示，他們將對這兩名男子進行嚴厲懲處，並加強對類似案件的打擊力度。

### 居不安位恐危

#### 古語有云：君子不立危牆之下

【本報訊】古語有云：君子不立危牆之下。這句古語提醒人們要遠離危險，以免受到傷害。在現代社會，人們應提高警惕，注意周圍環境，避免陷入危險境地。警方也提醒市民，在遇到可疑情況時，應及時向警方報案。

### 警署雜工車禍受傷

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名警署雜工在執行任務時發生車禍受傷，車主昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 銀用公

#### 持價位再上推

【本報訊】銀用公公司昨日表示，由於市場需求增加，其產品價格將再次上推。公司指出，這項調整是為了滿足市場需求，並確保產品的質量。公司還表示，他們將繼續致力於提高產品質量，並為客戶提供更好的服務。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。

### 車主昨賠十三萬元

#### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主在發生車禍後，昨日賠償了十三萬元。警方指出，這起車禍發生在繁忙的街道，由於車主疏忽，導致了事故的发生。警方還表示，他們將對車主進行教育，並提醒其他司機要遵守交通規則。



### 董事長浦偉士昨表示

#### 預料美經濟有較快增長 商品價格將趨升

【本報訊】匯豐銀行董事長浦偉士昨日表示，該行對美國經濟前景持樂觀態度，預料美國經濟將有較快的增長，商品價格亦將趨向上升。

浦偉士是在接受本報訪問時作上述表示的。他指出，美國經濟在過去兩年表現強勁，預料今年將繼續維持增長勢頭。雖然目前市場上對利率上升的預期增加，但他認為這將有助於抑制通貨膨脹，並為經濟的長期穩定發展奠定基礎。

在談到商品價格時，浦偉士表示，由於全球經濟復甦，對工業原料的需求增加，預料商品價格將有所回升。他認為，匯豐銀行將密切關注市場動向，並根據需要調整其業務策略，以把握市場機遇。



匯豐銀行董事長浦偉士

### 商業銀行為核心業務

#### 浦偉士稱這方面大有發展餘地 將續作龐大而高成本效益投資

【本報訊】匯豐銀行董事長浦偉士昨日表示，商業銀行業務是該行的核心業務，並稱這方面大有發展餘地。他強調，匯豐銀行將繼續作龐大而高成本效益投資，以鞏固其在商業銀行領域的地位。

浦偉士指出，隨著全球經濟的發展，商業銀行業務的重要性日益凸顯。匯豐銀行將利用其廣泛的國際網絡和豐富的專業經驗，為客戶提供全面的金融服務。他認為，通過不斷投資和創新，匯豐銀行將能夠滿足客戶不斷變化的需求，並在激烈的市場競爭中保持領先優勢。

### 雷與德利率動向

#### 料短期無加息需要 但美港匯率關係密切

【本報訊】雷與德利率動向，料短期無加息需要，但美港匯率關係密切。分析指出，美國聯邦儲備局的利率政策將對全球市場產生深遠影響，而香港作為國際金融樞紐，其匯率與美元高度相關。

在當前經濟環境下，市場普遍預期美國利率將維持穩定，以支持經濟增長。然而，隨著全球經濟的不確定性增加，市場對利率變動的敏感度也隨之提高。分析人士認為，匯豐銀行將密切關注雷與德利率的動向，並根據市場變化調整其資產負債表結構。

### 二八五〇個別發展

#### 林浩南：半數的水平 收市後 港幣升二點五

【本報訊】林浩南表示，二八五〇個別發展，半數的水平，收市後，港幣升二點五。他指出，市場在經歷了長時間的波動後，目前正處於一個相對穩定的階段，投資者應保持冷靜，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

林浩南進一步分析指出，二八五〇指數的走勢反映了市場對未來經濟前景的預期。雖然目前市場上仍存在一些不確定因素，但隨著全球經濟的逐步復甦，市場前景依然看好。他建議投資者應關注具有良好增長潛力的個股，並通過分散投資來降低風險。

### 最近有人因此被判罰一萬五千元

【本報訊】一名職業介紹所負責人，因向求職者索取費用，被法院判罰一萬五千元。該名負責人辯稱，其收取的費用是作為服務費，但法院認為其行為違反了相關法律規定，必須予以處罰。

此案引起了社會對職業介紹所收費問題的關注。法律專家指出，職業介紹所作為服務機構，其收費應符合市場規律，但絕不能以非法手段牟利。求職者在選擇職業介紹所時應提高警惕，並向有關部門舉報違法行為。

### 車主昨賠十三萬元

【本報訊】一名車主因車輛被盜，昨日向法院申請賠償十三萬元。法院在審理後裁定，保險公司應按照保險合同的約定，對車主的損失進行賠償。

這起案件再次引發了社會對汽車保險賠償標準的討論。車主表示，該輛車是其家庭的主要交通工具，被盜後對其生活造成了極大影響。保險公司則辯稱，賠償金額應根據車輛的實際價值和保險條款來確定。法院最終根據相關證據作出了裁決。

#### 力接股行銀用公 高新創再華麗美

【本報訊】美國華麗銀行（Wah Lee Bank）昨日宣佈，將接納新股，以擴大其資本規模。該行表示，此次新股發行將有助於其進一步發展業務，並為客戶提供更優質的服務。

華麗銀行是一家在國際市場上具有較高知名度的銀行，此次新股發行得到了市場上的廣泛關注。分析人士認為，華麗銀行通過此次融資，將能夠增強其資金實力，並在未來的市場競爭中更具優勢。

### 就嘉道理前日所發表函件

#### 劉鑾鴻提出強烈反駁 表示要求入閣大酒店完全合理

【本報訊】劉鑾鴻昨日對嘉道理前日所發表的函件提出強烈反駁。他表示，要求入閣大酒店完全合理，並稱嘉道理的函件缺乏事實根據，純屬子虛烏有。

劉鑾鴻指出，嘉道理在函件中對其個人及公司的評價極其偏激，且缺乏具體的事實支持。他認為，嘉道理作為一名公眾人物，其言論應基於事實，並應對其言論負責。他呼籲嘉道理停止散佈謠言，並與其進行正面溝通。

### 華資地產股遇壓力

#### 好景不常 昨日市況 成交額多，走勢仍疲弱

【本報訊】華資地產股昨日在股市上遭遇壓力，成交額雖多，但走勢仍顯疲弱。分析人士指出，受市場利率上升預期影響，地產股估值受到壓縮，投資者持觀望態度。

在昨日的大盤交易中，地產板塊表現不佳，多隻地產股股價下跌。投資者認為，隨著利率的上升，房地產開發和銷售將面臨更大的成本壓力，這將影響地產公司的盈利水平。因此，市場對地產股的投資興趣有所減弱。

### 熊谷組暗盤三元六

【本報訊】熊谷組昨日在暗盤市場上以三元六角成交。該組成員表示，此次暗盤交易是為了穩定市場情緒，並防止股價出現大幅波動。

熊谷組是一家在市場上具有重要地位的公司，其股價走勢一直受到市場關注。此次暗盤交易的成功，顯示出該組成員對公司未來發展的信心，也反映了市場對該公司基本面的認可。

### 穩靠覆反市股

#### 點六升微指恒 一廿成交共八股基恒通

【本報訊】恒通基金昨日在股市上表現穩健，點六升微指恒，一廿成交共八股基恒通。分析人士認為，恒通基金作為一隻穩健型基金，其表現符合預期，投資者應保持信心。

恒通基金昨日在市場上表現出色，吸引了不少投資者的關注。基金經理表示，該基金主要投資於具有良好增長潛力的股票，並在市場波動中保持了較好的抗風險能力。他認為，隨著市場的回暖，該基金的投資回報將進一步提高。

### 港將利用所有辦法

#### 盡量保障貿易利益 衛奕信昨在信用保險局廿周年晚宴表示

【本報訊】衛奕信昨日在信用保險局廿周年晚宴上表示，香港將利用所有辦法，盡量保障貿易利益。他強調，香港作為國際貿易樞紐，必須確保貿易環境的公平和透明，以吸引更多投資和貿易活動。

衛奕信指出，信用保險在保障貿易利益方面具有重要作用。他呼籲政府、企業和保險機構加強合作，共同提高信用保險的覆蓋率和效率。他認為，通過不斷完善信用保險體系，香港將能夠更好地服務於國際貿易，並為投資者提供更全面的保障。

#### 浮息票據或再度抬頭

【本報訊】浮息票據在市場上再度抬頭，投資者對其興趣增加。分析人士指出，隨著利率的不確定性增加，浮息票據因其靈活的付息機制而受到市場歡迎。

浮息票據是一種利率隨市場利率浮動的債券，其特點是風險較低且收益穩定。在當前市場環境下，投資者對固定收益產品的需求增加，浮息票據成為了一種理想的選擇。分析人士認為，浮息票據的興起反映了投資者對市場利率走勢的判斷，也顯示出市場對流動性管理的需求。

### 中信投資加紙張廠

#### 獲融資六千萬加元 將興建三座新紙廠

【本報訊】中國信託投資公司昨日宣佈，將獲得六千萬加元融資，用於興建三座新紙廠。該公司表示，此次融資將有助於其擴大生產規模，並提高產品質量。

中國信託投資公司是一家在國際市場上具有較高知名度的投資公司，此次融資顯示出其強大的資金實力。公司負責人表示，新紙廠的興建將為公司帶來新的增長動力，並為當地就業市場做出貢獻。他認為，通過不斷擴大生產規模，公司將能夠滿足市場對紙張的需求，並提高其競爭力。

### 玉郎盈利較預期高

#### 將不少於五千萬元 玉郎盈利較預期高

【本報訊】玉郎公司昨日公佈業績，盈利較預期高，將不少於五千萬元。該公司表示，此次業績的增長主要得益於市場需求增加和公司管理效率的提高。

玉郎公司是一家在市場上具有重要地位的公司，其業績表現一直受到市場關注。此次業績的增長顯示出該公司具有較強的盈利能力和較好的發展前景。公司負責人表示，他們將繼續努力，提高公司的經營效率和競爭力，為投資者創造更大的價值。

### 匯豐不欲銀行加息

#### 程玉宇：更難於銀行加息 匯豐不欲銀行加息

【本報訊】匯豐銀行董事程玉宇昨日表示，匯豐不欲銀行加息，更難於銀行加息。他指出，加息將增加客戶的負擔，並對經濟產生負面影響，因此匯豐將反對加息。

程玉宇進一步分析指出，目前市場上的加息預期過高，這將導致利率水平過高，進而抑制經濟增長。他認為，中央銀行應保持利率穩定，以支持經濟的持續發展。他呼籲市場投資者保持冷靜，並關注經濟的長期發展趨勢。

### 英鎊與加元昨回軟

#### 美元兌英鎊升二點五 加元兌美元升二點五

【本報訊】英鎊與加元昨日在國際外匯市場上回軟，美元兌英鎊升二點五，加元兌美元升二點五。分析人士指出，這反映了市場對美元走勢的看好，以及對英鎊和加元走勢的擔憂。

在昨日的外匯交易中，美元表現強勁，吸引了大量資金流入。投資者認為，美元作為全球主要貨幣，其走勢將對全球經濟產生深遠影響。而英鎊和加元則受到市場上的不確定因素影響，走勢相對疲弱。分析人士認為，未來外匯市場的走勢將更加複雜，投資者應保持警惕。

#### 歐洲太平洋銀行 現正與多家公商洽

【本報訊】歐洲太平洋銀行（Eurasia Bank）現正與多家公商洽，以擴大其業務範圍。該行表示，此次商洽將有助於其進一步發展業務，並為客戶提供更優質的服務。

歐洲太平洋銀行是一家在國際市場上具有較高知名度的銀行，此次商洽顯示出其強大的資金實力和較好的發展前景。銀行負責人表示，他們將繼續努力，提高公司的經營效率和競爭力，為投資者創造更大的價值。

### 關於珠江航影計劃的新聞通告

珠江航影計劃（法國興業銀行、東亞銀行、美華銀行、法國商業信貸銀行、美國勞合銀行有限公司、三美銀行）的代理人法國興業銀行、中國南海石油中心服務公司、美石（中國）投資有限公司、中國南海石油中心服務公司、南油中心合作公司一致同意發表如下新聞通告。

通告指出，該計劃旨在促進中國南海石油中心的開發和建設，並為投資者提供全面的服務。通告強調，該計劃具有較好的投資回報和較低的風險，歡迎投資者踴躍參加。通告還列出了該計劃的具體內容和相關條款，以供投資者參考。

### 外幣存款價多上升

#### 英鎊與加元昨回軟 美元兌英鎊升二點五 加元兌美元升二點五

【本報訊】外幣存款價昨日在國際外匯市場上回軟，美元兌英鎊升二點五，加元兌美元升二點五。分析人士指出，這反映了市場對美元走勢的看好，以及對外幣走勢的擔憂。

在昨日的外匯交易中，美元表現強勁，吸引了大量資金流入。投資者認為，美元作為全球主要貨幣，其走勢將對全球經濟產生深遠影響。而外幣則受到市場上的不確定因素影響，走勢相對疲弱。分析人士認為，未來外匯市場的走勢將更加複雜，投資者應保持警惕。

### 交通銀行

Bank of Communications 中國銀行

定期存款利率	500,000	1,000	1,000單位
一個月	5.50	6.6875	6.25
二個月	5.625	6.75	6.25
三個月	5.75	7.00	6.25
六個月		7.125	6.25

交通財務有限公司  
（交通銀行全資附屬機構）  
最低存款額：港幣100,000元

三個月	六個月	一年
5.75	6.00	6.50

歡迎查詢其他外幣存款利率  
外幣匯率：5-680235  
香港分行：中環皇后大道中5-5419611

分行	電話	分行	電話
北京分行	5-610132	上海分行	3-381131
天津分行	3-401243	廣州分行	3-446663
濟南分行	5-709125	香港分行	3-470127
南京分行	5-222655	澳門分行	3-466111
漢口分行	5-684211	新加坡分行	3-884101
長沙分行	5-680067	檳城分行	0-82221
重慶分行	5-647005	吉隆坡分行	0-82287
成都分行	5-617856	怡保分行	0-820412
昆明分行	5-723355	馬六甲分行	0-72221
貴陽分行	3-382625	泗水分行	0-29221
西安分行	3-725236	三寶壟分行	0-55013

### 關於珠江航影計劃的新聞通告

珠江航影計劃（法國興業銀行、東亞銀行、美華銀行、法國商業信貸銀行、美國勞合銀行有限公司、三美銀行）的代理人法國興業銀行、中國南海石油中心服務公司、美石（中國）投資有限公司、中國南海石油中心服務公司、南油中心合作公司一致同意發表如下新聞通告。

通告指出，該計劃旨在促進中國南海石油中心的開發和建設，並為投資者提供全面的服務。通告強調，該計劃具有較好的投資回報和較低的風險，歡迎投資者踴躍參加。通告還列出了該計劃的具體內容和相關條款，以供投資者參考。

### 外幣存款價多上升

英鎊與加元昨回軟 美元兌英鎊升二點五 加元兌美元升二點五

【本報訊】外幣存款價昨日在國際外匯市場上回軟，美元兌英鎊升二點五，加元兌美元升二點五。分析人士指出，這反映了市場對美元走勢的看好，以及對外幣走勢的擔憂。

在昨日的外匯交易中，美元表現強勁，吸引了大量資金流入。投資者認為，美元作為全球主要貨幣，其走勢將對全球經濟產生深遠影響。而外幣則受到市場上的不確定因素影響，走勢相對疲弱。分析人士認為，未來外匯市場的走勢將更加複雜，投資者應保持警惕。

### 歐洲太平洋銀行 現正與多家公商洽

【本報訊】歐洲太平洋銀行（Eurasia Bank）現正與多家公商洽，以擴大其業務範圍。該行表示，此次商洽將有助於其進一步發展業務，並為客戶提供更優質的服務。

歐洲太平洋銀行是一家在國際市場上具有較高知名度的銀行，此次商洽顯示出其強大的資金實力和較好的發展前景。銀行負責人表示，他們將繼續努力，提高公司的經營效率和競爭力，為投資者創造更大的價值。

### 電力機器工程

SUN LOK MACHINERY  
地址：香港九龍  
電話：51519 SL  
傳真：3-76  
營業部電話：3-76  
製衣機部：3-76

### 東亞銀行

東亞銀行總行  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：2-22222







中國仍未考慮放寬外資銀行在華業務範圍

的，資纖

---

的萬筆分元為

時業資、參

債點資初

推、，代授

---

地商

内方

況來看，曾有頗大升。

存在

以來，進

美元 虧損 自用 下 隨

此外幣士

• 元左使

地貨品

港市求金，士所來年紀錄。

100

香港

總成交金股

電腦公司

377 耀豐隆  
096 永隆  
183 萬華  
349 友聯銀行

174 PALADIN INTL.  
166 銀亞洲  
038 第一太平實業

170	工業投資
129	財務地產
110	中國東方

345	愛美高棉校國男	
374	愛美高棉校國男	
098	南	臨
191	南	臨

236	楊	區	成
122	鱸	魚	鱸

[illegible]

華豐汽車有限公司 3-7135191

恒生指數	1,868.5
香港指數	3,392.
總成交	4,234
股	
恆生分類	

工	商	2,554.2
有限公司 代號		
011	相道	生豐
005	福永	豐模
377	福永	豐模
096	福永	豐模
183	福永	豐模
349	友聯	銀行
208	怡和	銀行
348	怡和	銀行
103	亞洲	保險
043	永豐	銀行
043	永豐	銀行
023	永豐	銀行
023	永豐	銀行

085	新 鴻 港
174	PALMCO INT'L
166	銀 鑽 亞 洲
038	第一太平實業
215	第一太平置業
118	第一太平 德北
106	Cruiser
109	Cruiser 國際
170	工業投資
129	財經地產
111	中國東方
111	中國東方建設
044	港機工程
042	青洲英泥
115	忠 德 石 油
084	寶 光
334	寶 美 光

345	愛莫爾	模拉	模拉
374	吳東	模拉	模拉
088	南	模	模
191	南	模	模
146	香港	模	模
031	康力	模	模
030	康力	模	模
255	模	模	模
122	模	模	模





一十克希理德國法 犬弄



的狗路德人自德訓

紐約黑手黨更新換代 老的被捕新的更兇狠

僱專家打進金融圈多家銀行受累

星級獲大量毒品 值百五十萬美元

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。

**Y.S. LINE**  
全貨櫃服務  
香港至美國(東、西岸)貨櫃航線  
直航:長堤、溫倫  
Also accepting cargo for: MLB, Gulf/Atlantic/IPI/Points.  
船名: ORIENTAL EXPLORER 28E  
船期: 13/5, 14/5  
船名: NEPTUNE AMBER 33E  
船期: 20/5, 21/5  
船名: ORIENTAL EXECUTIVE 67E  
船期: 27/5, 28/5  
船名: ORIENTAL EDUCATOR 52E  
船期: 3/6, 4/6  
散貨貨站: 油蔴地高第街24號  
電話: 3-7271888, 7179988 貨箱: HIT (No. 4)  
香港至澳洲貨櫃航線  
直航: 西貢、曼谷、曼谷  
Also accepting cargo for: Portland, Longview, Tacoma, E. Canada, Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver)  
船名: OCEAN COMMANDER 115E  
船期: 15/5, 16/5  
船名: TOHBEI MARU 07E  
船期: 22/5, 23/5  
船名: ORIENTAL PATRIOT 37E  
船期: 29/5, 30/5  
散貨貨站: 油蔴地高第街24號  
電話: 3-7271888, 7179988 貨箱: HIT (No. 4)  
香港至北美東岸貨櫃航線  
直航: 沙加、紐約、聖約翰及紐賓士  
船名: ALLIGATOR INDEPENDENCE 04  
船期: 19/5, 20/5  
船名: ASTRO PROSPERITY 04  
船期: 28/5, 29/5  
貨箱: MTL  
香港至澳洲貨櫃航線  
直航: 西貢、曼谷、曼谷  
Also accepting cargo for: Portland, Longview, Tacoma, E. Canada, Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver)  
船名: OCEAN COMMANDER 115E  
船期: 15/5, 16/5  
船名: TOHBEI MARU 07E  
船期: 22/5, 23/5  
船名: ORIENTAL PATRIOT 37E  
船期: 29/5, 30/5  
散貨貨站: 油蔴地高第街24號  
電話: 3-7271888, 7179988 貨箱: HIT (No. 4)  
香港至北美東岸貨櫃航線  
直航: 沙加、紐約、聖約翰及紐賓士  
船名: ALLIGATOR INDEPENDENCE 04  
船期: 19/5, 20/5  
船名: ASTRO PROSPERITY 04  
船期: 28/5, 29/5  
貨箱: MTL

**Japan Line**  
美國西岸貨櫃航線  
PACIFIC SOUTH WEST/PACIFIC  
NORTH WEST/MLB & IPI ALSO ACCEPTABLE SERVICE  
船名: GIANT 020A  
船期: 16/5, 14/5  
船名: GENERAL 002A  
船期: 22/5, 21/5  
船名: GOLDEN 011A  
船期: 30/5, 29/5  
船名: GIVEN 006A  
船期: 6/6, 4/6  
船名: GUEST 008A  
船期: 12/6, 11/6  
DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE.  
Also accepting: LONG BEACH, OAKLAND.  
美國東岸貨櫃航線  
ATLANTIC COAST SERVICE  
船名: GENTRY 018A  
船期: 18/5, 17/5  
船名: GLEAMY 013A  
船期: 24/5, 23/5  
船名: LAUREL 042A  
船期: 30/5, 31/5  
船名: GATHER 015A  
船期: 6/6, 7/6  
船名: GUIDE 13/6, 14/6  
DIRECT TO: CHARLESTON, BALTIMORE, NEW YORK  
Also accepting: Savannah, Norfolk, Philadelphia, Boston.  
CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL 4  
Tel: 0-278018 0-282580  
加東航線  
萬里 "VANIL" 五月十四日到港  
五月十五日開行  
直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.  
貨倉截貨時間: 五月十三日(下午五時)  
中南航線  
艾根 "IKAN TALANG" 五月十八日到港  
五月十八日開行  
直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, CRISTOBAL (Panama City, Colon) VIA CRISTOBAL, 兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.  
貨倉截貨時間: 五月十七日(下午五時)  
汎洋航運有限公司  
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.  
37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37樓  
香港干諾道中200號 Tel: 5-591055 (6 Lines)  
收貨站: 港發貨油蔴地 電話: K-7271888  
高第街24號 TEL: K-719988

**大連北洋輪船公司**  
香港-大連定期班輪 (兼收上海貨)  
船名/航次 收/截貨期 到港 大連  
北航 BEILONG-3706 20-30/5 30/5 5/6  
接貨站: 德興有限公司  
船務部: 272-284 興業中心1103室  
地址: 5-438333 (18樓) 德興中心  
電話: 5-438333 德興中心  
收貨站: 大連興業貨倉 電話: 0-4970425  
總代理: 巴拉歌船務有限公司  
電話: 5-8101068 (6線) 傳真: 72527 PARSH HX  
國文傳真: 5-8104721

**中國天津遠洋運輸公司**  
香港-天津-天津 全貨定期班輪  
船名/航次 收/截貨期 到港 新港  
北航 10 16-20/5 22/5 27/5  
豐安山 79 18-22/5 24/5 29/5  
香港-二星加坡/檳城全貨定期班輪  
船名/航次 收/截貨期 到港 星加坡 檳城  
華寧河 39 6-9/6 10/6 14/6 16/6  
金輪船務代理有限公司  
香港中環皇后大道中222號M222室  
電話: 5-438355 (營業部) 5-810221 傳真部

**日經濟有改善跡象**  
經濟企劃廳表示最惡劣時刻已過  
【本報訊】日本經濟企劃廳表示，日本經濟最惡劣的時刻已經過去。企劃廳指出，日本經濟在過去幾個月中經歷了嚴峻的挑戰，但現在已經開始出現改善的跡象。企劃廳表示，日本政府將繼續採取措施，以促進經濟的復甦和增長。

**華閩船務有限公司**  
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.  
地址: 香港干諾道中200號信德中心33樓3312室  
電話: 5-460572 (總機) 5-479829 (貨櫃)  
定期班輪航線  
港口 船名 開航日期  
福州 閩海105 逢一、十一、廿一  
閩海120 逢六、十六、廿六  
北寧山(貨櫃) 每旬一航次  
廈門 厦運25 逢星期一  
育志3號 逢星期三  
閩海225 逢星期五  
泉州 閩海223 逢五、十五、廿五  
泉州1號 每月三航次  
石碼(東山、下寨) 逢農曆初六、二十  
上海(張家港、南通、寧波、溫州) 每月二航次  
大宗貨物、可特別安排專船接運  
如有貨物到中國其他港口、歡迎垂詢

【本報訊】紐約黑手黨正處於更新換代之際，老的被捕，新的更兇狠。據悉，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。據報，黑手黨正利用僱傭專家打進金融圈，多家銀行受累。











入口船期預告

船名	開港	日期	公司
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍

天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍

天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍

天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍

總代理：招商局船務企業有限公司 電話：5-428288 5-414116  
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD. 電傳：62098 CMSNS HX (貨櫃)  
香港干諾道中152-155號招商局大廈1, 2, 11, 12, 13, 14樓 61971 CMSNC HX (散貨)

貨櫃航線 招商局大廈1至2樓 5-435511 5-412283

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 5-8150079

船名	開港	日期	公司
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍

香港特快定期直航中東全貨櫃航線 5-447051

船名	開港	日期	公司
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍

香港特快直航曼谷/星加坡/檳城 5-447994

船名	開港	日期	公司
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍

香港特快直航馬尼拉航線 5-435511

船名	開港	日期	公司
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍

香港直航日本貨櫃航線

船名	開港	日期	公司
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍

香港/中國散貨(貨櫃)客貨航線

船名	開港	日期	公司
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司  
香港中環康樂大廈9樓908室 電話：5-8449198

天津天津(新港)貨箱/雜貨班輪

船名	開港	日期	公司
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍

香港上海散裝貨直航班輪

船名	開港	日期	公司
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍

中國對外貿易運輸公司——香港天津集裝箱航線

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港天津(新港)貨櫃班輪

船名	開港	日期	公司
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍

香港上海全貨班輪

船名	開港	日期	公司
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

香港、廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運

香港、廣東省各口岸海陸運輸服務

廣州、黃埔、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小橋、容奇、市橋、新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)。

定期班輪

廣州 新風(前進) 5月7、14、21、28日開船  
東風(後進) 5月15、22、29日開船  
肇慶(後進) 5月16、23、30日開船  
江門 黃埔(後進) 5月17、24、31日開船

陸運

提供大小貨車、貨櫃車、吊機等行走中國各地，並自備有大型堆棧、辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。

今日明日

船名	開港	日期	公司
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍
天龍	香港	6月16日	天龍

今日明日

香港代理：R

上海新海航有限公司

NEWSEAS NAVIGATION

總代理：金發船務有限公司

香港上海貨箱/散貨

船名/航次

新海華「NEW HAI HUA」V. 110

新海寧「NEW HAI NING」V. 111

新海龍「NEW HAI LONG」V. 112

新海龍「NEW HAI LONG」V. 113

天津天津(新港)貨箱/雜貨班輪

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港上海散裝貨直航班輪

China National Foreign Trade Transportation Corporation

中國對外貿易運輸公司——香港天津集裝箱航線

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港天津(新港)貨櫃班輪

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港上海全貨班輪

China National Foreign Trade Transportation Corporation

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

香港、廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運

香港、廣東省各口岸海陸運輸服務

廣州、黃埔、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小橋、容奇、市橋、新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)。

定期班輪

廣州 新風(前進) 5月7、14、21、28日開船  
東風(後進) 5月15、22、29日開船  
肇慶(後進) 5月16、23、30日開船  
江門 黃埔(後進) 5月17、24、31日開船

陸運

提供大小貨車、貨櫃車、吊機等行走中國各地，並自備有大型堆棧、辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。



歐洲線			
船名	開往	日期	公司
CHINA EXPRESS	開往香港	5月15日	新豐
YIN HE	開往香港	5月15日	新豐
CADIZ	開往香港	5月15日	新豐
SELANDIA	開往香港	5月15日	新豐
NIKOLAY TIKHONOV	開往香港	5月15日	新豐
NIPPONICA	開往香港	5月15日	新豐
VILLE DE SATURNE	開往香港	5月15日	新豐
SD. EDO	開往香港	5月15日	新豐
BENALDER	開往香港	5月15日	新豐
ARTHUR MAERSK	開往香港	5月15日	新豐
SEVEN SEAS BRIDGE	開往香港	5月15日	新豐
EVER GENTLE	開往香港	5月15日	新豐
ARKONA	開往香港	5月15日	新豐
GEN ZEKI DOGAN	開往香港	5月15日	新豐
MING GLORY	開往香港	5月15日	新豐
NORASIA PRINCESS	開往香港	5月15日	新豐
YAYAMA	開往香港	5月15日	新豐
EVER GENIUS	開往香港	5月15日	新豐
KITANO MARU	開往香港	5月15日	新豐
EVER OCEAN	開往香港	5月15日	新豐
東亞	開往香港	5月15日	新豐
ANDERS MAERSK	開往香港	5月15日	新豐
ACE CONCORD	開往香港	5月15日	新豐
CHUN HE	開往香港	5月15日	新豐
TIKHON KISELEV	開往香港	5月15日	新豐
SD. MASSILLIA	開往香港	5月15日	新豐
M. BARDETSKIY	開往香港	5月15日	新豐
MOSCOW	開往香港	5月15日	新豐
ZIM KAOHSUNG	開往香港	5月15日	新豐
XIA MEN	開往香港	5月15日	新豐
RUHLAND	開往香港	5月15日	新豐
BRAYE EAGLE	開往香港	5月15日	新豐
BUNGA PERMAI	開往香港	5月15日	新豐
CR. KOBE	開往香港	5月15日	新豐
EVER BRIDGE	開往香港	5月15日	新豐
EVER GARDEN	開往香港	5月15日	新豐
MING UNIVERSE	開往香港	5月15日	新豐
ANNA MAERSK	開往香港	5月15日	新豐
INSA	開往香港	5月15日	新豐
LARGS BAY	開往香港	5月15日	新豐
非洲線			
船名	開往	日期	公司
ZHONG SHAN	開往香港	5月15日	新豐
OHFU	開往香港	5月15日	新豐
IBN BASSAM	開往香港	5月15日	新豐
ARTHUR MAERSK	開往香港	5月15日	新豐
KOTA WANG	開往香港	5月15日	新豐
CELESTIAL MAERSK	開往香港	5月15日	新豐
NANTAI PRINCE	開往香港	5月15日	新豐
HAYAKAWA MARU	開往香港	5月15日	新豐
AFRICA MARU	開往香港	5月15日	新豐
ATLAS	開往香港	5月15日	新豐
NL. VAN DIEMEN	開往香港	5月15日	新豐
東南亞線			
船名	開往	日期	公司
GREEN ISLAND NO. 1	開往香港	5月15日	新豐
KUO WEI	開往香港	5月15日	新豐
SOMERS BAY	開往香港	5月15日	新豐
THAI JADE	開往香港	5月15日	新豐
R. RATNA	開往香港	5月15日	新豐
HUAN JIANG	開往香港	5月15日	新豐
MAERSK PINTO	開往香港	5月15日	新豐
GEMINI MOON	開往香港	5月15日	新豐
XIN HUA 10	開往香港	5月15日	新豐
OSMOS	開往香港	5月15日	新豐
KAENARY	開往香港	5月15日	新豐
CHINA FIRST	開往香港	5月15日	新豐
NBP. AGATE	開往香港	5月15日	新豐
SUN KUNG 6	開往香港	5月15日	新豐
AND. ERIDHANI	開往香港	5月15日	新豐
SIRIUS	開往香港	5月15日	新豐
PARTAS	開往香港	5月15日	新豐
BOOKKONG II	開往香港	5月15日	新豐
SAN MIGUEL	開往香港	5月15日	新豐
WAH YEE	開往香港	5月15日	新豐
TENYU MARU	開往香港	5月15日	新豐
AL. WAJBA	開往香港	5月15日	新豐
GAO CHENG	開往香港	5月15日	新豐
NIPPO MARU	開往香港	5月15日	新豐
NBP. JASPER	開往香港	5月15日	新豐
CHUNG LIE	開往香港	5月15日	新豐
HUGH EVERETT	開往香港	5月15日	新豐
TAO YUAN	開往香港	5月15日	新豐
QUEEN DENIS	開往香港	5月15日	新豐
MAJAPAHIT	開往香港	5月15日	新豐
BUSAN GEORY	開往香港	5月15日	新豐
HERMES ACE	開往香港	5月15日	新豐
SANDY BAY	開往香港	5月15日	新豐
NEW HERO 2	開往香港	5月15日	新豐
THAI AMBER	開往香港	5月15日	新豐
ALVA MAERSK	開往香港	5月15日	新豐
SPECO EXPRESS	開往香港	5月15日	新豐
WORLD LION	開往香港	5月15日	新豐
SANNO MARU	開往香港	5月15日	新豐
NAUTILUS PRIMO	開往香港	5月15日	新豐
CLIPPER ACE	開往香港	5月15日	新豐
SIRIGAI BULAKUL	開往香港	5月15日	新豐
M. BARDETSKIY	開往香港	5月15日	新豐
GEMINI SUN	開往香港	5月15日	新豐
MONTY PALOMA	開往香港	5月15日	新豐
XIN CHENG	開往香港	5月15日	新豐
中國內地			
船名	開往	日期	公司
LIAN JIANG	開往香港	5月15日	新豐
TING JIANG	開往香港	5月15日	新豐
SHANCHA	開往香港	5月15日	新豐
MILD OCEAN	開往香港	5月15日	新豐
TIAN YUE	開往香港	5月15日	新豐
HUA JIA	開往香港	5月15日	新豐
HAI XING	開往香港	5月15日	新豐
JIN XIAN QUAN	開往香港	5月15日	新豐
MING CHENG	開往香港	5月15日	新豐
TSING YI ISLAND	開往香港	5月15日	新豐
HUA YING	開往香港	5月15日	新豐
LIN JIANG	開往香港	5月15日	新豐
YONG AN	開往香港	5月15日	新豐
SHUN JIANG	開往香港	5月15日	新豐
SHY HOVER	開往香港	5月15日	新豐
CHONG AN	開往香港	5月15日	新豐
XUE FENG SHAN	開往香港	5月15日	新豐
XIN HAI YUE	開往香港	5月15日	新豐
XIONG YUE CHENG	開往香港	5月15日	新豐
PING XIANG CHENG	開往香港	5月15日	新豐
SHU HE	開往香港	5月15日	新豐
LU FENG	開往香港	5月15日	新豐
SAN JIANG	開往香港	5月15日	新豐
SHANG HAI	開往香港	5月15日	新豐
TIAN YAN	開往香港	5月15日	新豐
WULIANQUAN	開往香港	5月15日	新豐
WEN HE	開往香港	5月15日	新豐
KWANG CHOW	開往香港	5月15日	新豐
TIAN LONG	開往香港	5月15日	新豐
台灣省線			
船名	開往	日期	公司
SHIN CHUN	開往香港	5月15日	新豐
HAI MING	開往香港	5月15日	新豐
KASHING SIF	開往香港	5月15日	新豐
FOO HING 2	開往香港	5月15日	新豐
KATHRINE SIF	開往香港	5月15日	新豐
FU CHUN	開往香港	5月15日	新豐
MACKINAC BRIDGE	開往香港	5月15日	新豐
TUNG HAI 6	開往香港	5月15日	新豐
KWANG TA 2	開往香港	5月15日	新豐
MARINE CONTAINER	開往香港	5月15日	新豐
MING CHUN	開往香港	5月15日	新豐
TAI LAI	開往香港	5月15日	新豐
BONITA ACE	開往香港	5月15日	新豐
KIEN HWA 2	開往香港	5月15日	新豐
YI CHUN	開往香港	5月15日	新豐
GOTHA	開往香港	5月15日	新豐
NBP. JASPER	開往香港	5月15日	新豐
KUO LIE 2	開往香港	5月15日	新豐
日本、南朝鮮線			
船名	開往	日期	公司
SHIN CHUN	開往香港	5月15日	新豐
KASHING SIF	開往香港	5月15日	新豐
ARILD MAERSK	開往香港	5月15日	新豐
FU CHUN	開往香港	5月15日	新豐
PINYA	開往香港	5月15日	新豐
HANGANG GLORY	開往香港	5月15日	新豐
MACKINAC BRIDGE	開往香港	5月15日	新豐
GLORIA	開往香港	5月15日	新豐
JUPITER	開往香港	5月15日	新豐
RAYA HAPPINESS	開往香港	5月15日	新豐
MERCURY ACE	開往香港	5月15日	新豐
TAEPING	開往香港	5月15日	新豐
MING CHUN	開往香港	5月15日	新豐
BONITA ACE	開往香港	5月15日	新豐
NAMGANG GLORY	開往香港	5月15日	新豐
HP DONGNAM	開往香港	5月15日	新豐
GOTHA	開往香港	5月15日	新豐
YICHUN	開往香港	5月15日	新豐
北美洲線			
船名	開往	日期	公司
WOENSDRECHT	開往香港	5月15日	新豐
EVER HARRISON	開往香港	5月15日	新豐
EVER GIANT	開往香港	5月15日	新豐
PING CHAU	開往香港	5月15日	新豐
ZHANG JIA KOU	開往香港	5月15日	新豐
MAERSK	開往香港	5月15日	新豐
HYUNDAI PIONEER	開往香港	5月15日	新豐
NBP. DIAMOND	開往香港	5月15日	新豐
MACKINAC BRIDGE	開往香港	5月15日	新豐
ARILD MAERSK	開往香港	5月15日	新豐
OCEAN COMMANDER	開往香港	5月15日	新豐
HIDAKA MARU	開往香港	5月15日	新豐
EVER GENTRY	開往香港	5月15日	新豐
HANJIN SEOUL	開往香港	5月15日	新豐
NEW YORK MARU	開往香港	5月15日	新豐
PRES. LINCOLN	開往香港	5月15日	新豐
ZIM H.K.	開往香港	5月15日	新豐
BROOKLYN BRIDGE	開往香港	5月15日	新豐
LILLY STAR	開往香港	5月15日	新豐
ALLIGATOR INDEPENDENCE	開往香港	5月15日	新豐
ALLIGATOR GLORY	開往香港	5月15日	新豐
KUROBE MARU	開往香港	5月15日	新豐
SL. DEFENDER	開往香港	5月15日	新豐
KOREAN WONIS JIN	開往香港	5月15日	新豐
NEP. AMBER	開往香港	5月15日	新豐
HYUNDAI FRONTIER	開往香港	5月15日	新豐
EVER GENERAL	開往香港	5月15日	新豐
PRES. JEFFERSON	開往香港	5月15日	新豐
LOUIS MAERSK	開往香港	5月15日	新豐
SL. INDEPENDENCE	開往香港	5月15日	新豐
MING SUN	開往香港	5月15日	新豐
GEORGE WASHINGTON BRIDGE	開往香港	5月15日	新豐
中南美洲線			
船名	開往	日期	公司
MARITSA SKINITIS	開往香港	5月15日	新豐
PANAMA MARU	開往香港	5月15日	新豐
VANIL	開往香港	5月15日	新豐
VELAY	開往香港	5月15日	新豐
NEW SINGAPORE	開往香港	5月15日	新豐
IKAN TALANG	開往香港	5月15日	新豐
AMERSFOORT	開往香港	5月15日	新豐
EVER GENTRY	開往香港	5月15日	新豐
LILLY STAR	開往香港	5月15日	新豐
NOVIA	開往香港	5月15日	新豐
NATIONAL TRUST	開往香港	5月15日	新豐
澳洲、新西蘭線			
船名	開往	日期	公司
ZIM AUSTRALIA	開往香港	5月15日	新豐
HANNE BAKKE	開往香港	5月15日	新豐
TENDAI MARU	開往香港	5月15日	新豐
KIANG REEFER	開往香港	5月15日	新豐
JEBSEN SOUTHLAND	開往香港	5月15日	新豐
AUST. ADVANCE	開往香港	5月15日	新豐
GAMZAT TSADASA	開往香港	5月15日	新豐
ISLAND CONTAINER	開往香港	5月15日	新豐
KYOWA VIOLET	開往香港	5月15日	新豐

中國對外貿易運輸總公司 廣東省分公司 佛山船隊

天天開航 船名：天天開航 1-8號 LANSHI 1-8 承接集裝箱及散貨

長運有限公司 ETERNAL WAY LTD. 香港皇后大道東58-64號 帝后商業中心18-19字樓

中國利迅貨運有限公司 UNISON FORWARDING CO. LTD. 香港文咸東街68-74號興隆商業大廈902室

寶發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD. 寶發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD.

香港、廣州、汕頭、廈門、上海、蛇口、天津、新港、珠海、江門、另大宗貨可作特別安排並備有陸路運輸往來中國各地

名神汽船株式會社 Meishin Line 日邦丸 5月19日到 新加坡

香港——中東貨箱航線 十天直達 杜爾灣 五月十五日開行

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 直放：悉尼、墨爾本 (兼收Adelaide, Brisbane)

THAI OVERSEAS LINE 泰國海外航線 香港定期川航曼谷全貨櫃服務

OOCL 東方海外貨櫃航線 香港定期川航曼谷全貨櫃服務

總發運輸有限公司 中國對外貿易運輸總公司 廣州市分公司

迅發貨箱服務有限公司 香港葵青貨櫃碼頭71-75號

CKS 香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD. 本公司新增設 香港——港江集裝箱定期航線 (每月兩班)

K LINE 川崎汽船株式會社 船名：VELAY 智利各埠：Iquique, Valparaiso, Antofagasta, San Antonio.

船名：MARITSA 加那利海：Cristobal, Port-of-Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes.

船名：C.R. DOULA 西非：Matadi, Apapa, Lome, Abidjan.







### 執委會昨晚開會決定

## 甲組隊獲贊助助可改名

### 許晉奎稱改名費逾廿萬並不貴

【本報訊】足球總會昨晚開會，決定甲組球隊可改名，但改名費需由球隊自行負擔。許晉奎表示，改名費約廿萬元，並不貴。他認為，改名是為了讓球隊更具代表性，並希望透過改名，讓球隊更具凝聚力。

## 港隊昨分隊練習

### 梁榮輝稱能否大勝視乎手腳

【本報訊】香港足球隊昨晚在沙田足球場進行分隊練習。梁榮輝表示，球隊能否大勝，視乎球員的手腳。他認為，球員在比賽中的表現，將決定球隊的勝負。

## 歐洲杯賽冠軍決賽

### 亞視凌晨衛星直播

【本報訊】歐洲杯賽冠軍決賽將於今晚在意大利舉行。亞視將透過衛星直播這場盛事。觀眾可以透過亞視的衛星服務，觀看這場精彩的比賽。

## 世界業餘圍棋次輪比賽

### 中國俞斌受挫日本選手

【本報訊】世界業餘圍棋次輪比賽昨日在東京舉行。中國棋手俞斌在比賽中受挫，日本選手表現出色。這場比賽吸引了眾多圍棋愛好者的關注。

## 警察率先門均安

### 思遠繼而扮兩場

【本報訊】昨晚的足球比賽，警察隊率先門均安。思遠繼而扮兩場，展現了強大的實力。這場比賽在觀眾中引起了巨大的反響。

## 全港足球明星選舉

### 下月廿日體育館舉行

【本報訊】全港足球明星選舉將於下月廿日在體育館舉行。屆時將有眾多足球明星參加角逐。這項活動旨在表彰在足球領域做出傑出貢獻的球員。

## 中國象棋大師賽

### 浙江陳笑芳奪標

【本報訊】中國象棋大師賽昨日在杭州舉行。浙江棋手陳笑芳在比賽中奪標，展現了精湛的棋藝。這場比賽吸引了眾多象棋愛好者的關注。

## 陳鴻平反對三循環三分制

### 劉榮棠談效力愉園二十年

【本報訊】陳鴻平在記者會上表示，他反對三循環三分制。劉榮棠則談到了他在愉園效力二十年的經歷。這場記者會吸引了眾多媒體的關注。

## 郭侯倩明暢談未來秘書訓練

### 黎小媛

【本報訊】郭侯倩明在記者會上暢談了未來秘書的訓練。她認為，秘書需要具備良好的溝通能力和專業知識。黎小媛則在會上發表了對秘書職業的看法。這場記者會吸引了眾多媒體的關注。



港星選舉舉行記者招待會，圖為主辦機構代表與上屆得獎者合照。

### 港會尚欠一分

【本報訊】香港足球總會目前尚欠一分。這一分的差距，將決定球隊能否晉級下一輪比賽。球隊教練表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利。

### 張國駒將赴上海

【本報訊】張國駒將前往上海參加一項足球比賽。他將在比賽中代表香港隊出戰。張國駒表示，他將全力以赴，為球隊爭取榮譽。

### 論政團體的實力

【本報訊】本文探討了政團體的實力。作者認為，政團體的實力取決於其組織架構和資源配置。一個強大的政團體，應該具備清晰的目標和明確的分工。

今晚六合彩開彩號碼及獨贏賠率表																			
第一場 九點五十分																			
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
第二場 九點五十分																			
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
第三場 九點五十分																			
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
第四場 九點五十分																			
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
第五場 九點五十分																			
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
第六場 九點五十分																			
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

### 羅布麻素

採用羅布麻素後  
可免服中藥降壓藥片  
降壓、降血脂、  
化痰、止咳、  
安神。

國藥公司  
總經理：新和國貨有限公司  
電話：5-8917074 5-8917158

### 驅風除濕 有秘方

一種驅風除濕的  
祖傳秘方供諸君於世

雲南  
功能：驅風、除濕、止痛。  
130名有5-20年  
患風濕史服藥7-21  
天(即1-3週服藥)  
後，巴德能26人，  
不再服藥13人，效  
果顯著和轉好者91人。

國藥公司 發行有書  
經銷處：達捷有限公司  
電話：3-7712620 3-7712747

### 上海長海醫院華僑診療部

金葉牌  
振奮雄風 男性專用  
威孕丸  
男女  
均通用

國藥公司 發行有書  
經銷處：永康藥業公司 電話：0-6056216 (2線) 各大國貨藥行有售

### 天麻杜仲 骨痛丸

本品選用純天然藥材，  
具有祛風除濕、活血  
止痛、強筋壯骨、滋  
陰補腎、益氣養血、  
健脾開胃、寧神定志、  
延年益壽之功效。

國藥公司 發行有書  
經銷處：永康藥業公司 電話：0-6056216 (2線) 各大國貨藥行有售

### 哮喘丸

提防影射 購買時請認明商標  
功能：化痰止咳、平喘消痰、  
滋陰清肺、益腎定喘、  
主治：支氣管哮喘、慢性氣管  
炎、肺氣腫、肺熱咳嗽  
等症。

國藥公司 發行有書  
經銷處：永康藥業公司 電話：0-6056216 (2線) 各大國貨藥行有售

### 足光

四川名產 古方良藥  
足光粉  
功能：化腐生肌、消腫止痛、  
止癢、殺菌、生肌、  
無不立見奇效。

國藥公司 發行有書  
經銷處：永康藥業公司 電話：0-6056216 (2線) 各大國貨藥行有售

### 華僑診療部

外埠函索即寄 急診  
地址：上海  
電話：487893 (24小時)  
電話：5-879131 (免費)

### 華僑診療部

外埠函索即寄 急診  
地址：上海  
電話：487893 (24小時)  
電話：5-879131 (免費)

### 華僑診療部

外埠函索即寄 急診  
地址：上海  
電話：487893 (24小時)  
電話：5-879131 (免費)







日本的「櫻花前線」



從海港遠眺聖尼古拉堡及鹿像

日本的春天，是櫻花盛開的季節，從二月份開始，櫻花由琉球羣島逐漸向北慢慢盛放，直至五月便伸延至北海道，這條隨着暖天氣而開花的路線，被稱之為「櫻花前線」。

櫻花開放時間十分茂盛，顏色嬌美，但保持燦爛的時間很短，不到十天便開始落花，花瓣飄揚，散



食物和飲料到櫻花樹下，席地圍坐，一邊欣賞櫻花，一邊唱歌跳舞，各人盡情玩樂，暢快痛飲，情景有如過節般熱鬧。

東京的開花季節在四月，最多人前往賞櫻的地方是上野公園。日本人認為賞櫻是年中大事，故此傳統的婦女當日會穿上和服，而其他家庭成員也打扮整潔，帶備

成智鄧■

前二、三十四年的一次地震中塌毀，島上居民因害怕觸怒神而不敢重建，後人便於神像立足之港口兩岸，放置了這對雌雄鹿像，守住港口。如今鹿像、風車和聖尼古拉堡壘，均已成為羅得島的象徵。

港口行便是連綿數里的沙灘，炎烈日之下，沙灘上擠滿了弄潮兒，色彩繽紛的太陽傘滿佈海頭，形成一片傘海，如雲

歐戰的海水，亦曾湧到香港。而香港有南方的溫暖，早年即以防禦土耳其人的遠征。今日則成為出入海船隻的樞紐。

溯及戰前世紀的風車，香港的商船，在港口內卸下的穀類，便成爲香港中壓成粉末。在港口水道的兩旁，分立了一對雄雉雕像。據聞雕像的位置，原本矗立一座龐大的太陽神金鑲像，高達三十五公尺，頭戴金冠，右手高擎火盤，左握金鐲，跨立港口兩岸，往來船隻繞在其下。



A black and white photograph of a small, white, gabled chapel. The chapel has a simple, rectangular body with a steep gable roof. A small cross is mounted on the peak of the roof. The front facade features a large, dark, arched entrance. Above the arch is a small, square window. The chapel is set against a dark, possibly wooded background. The overall style is minimalist and serene.

三月是漢城迎春花盛開期。在漢城，許多地方都被迎春花開花時枝葉上綴滿金黃的小鈴，黃綠的一簇，紫紅的一簇，爭相鬥妍，爭奇鬥艷。在燦爛的花海中，一簇迎春花來，一簇迎春之美與可愛。

## 子遊■

但也有例外，如雙公橋場的呂錦成就相當的公道，主要是因為放幣能賺現金多，而且倘場戶幣從銀行直接經營，不必擔心有大欺劇性的活動。

有幾個方法在兌換貨幣時，能避免虧上一當：

行前，先備好一些零鈔

## ■浪子

。至於台灣已在戰敗進行，那時價值觀已非香港獨有，甚至很寬泛，還引起爭執，聲聲爭辯。台灣有見於此，近曾「赤力洗心革面」，締結「翻版台灣」的新談。再者，連戰自來，港幣就連年貶值，台灣港幣力追香港，試看「台灣文化之南的重慶南來」，是長生不老一林立，門面大、招牌鮮豔傳統結彩色彩鮮明，進入置身之林，其中「以台灣南來、中華、三民等書局最具規模範圍廣泛，深受讀者們的歡迎。

一般大書局亦有代售各種服務，只要隨下清楚列出所需書籍、作者名稱，連同匯票一併交出，書局自會按照指示代辦，服務周到！

維  
中  
國  
地  
書  
價  
廉  
宜

馬的中國餐館

■李 明

餐館，以浙江溫州人經營者佔六之

，搞到外國  
成立版權協  
來台灣暫值  
有廉宜呢？  
兩旁書店  
大收視聽  
販售籍內容

圖書發  
售

3

可以

「我教洗冤，勿錯過多觀洗冤錄（Shikshakhoṃśa）。在屍身以真真正正欣賞到盈千累萬的寶草，除了日常可以見到的，還有許多特別珍貴，譬如：身內，恍如置身香氣清幽，那些嬌艷爭人目不暇給。」

里拉  
物有底

「開位集衆乞食」云、是云所道、只爲天曉得。

三天  
選擇  
草，  
首  
位的  
，各  
，  
花，

入了入場費有別。到了第三天才入場，但依當時得十分盛會，先期到戶內的展覽會場，全部設計和展覽的花卉，別具爭奇鬥艷，各式名義的花卉，互相爭奇鬥艷，令人目不暇給。單以玫瑰來說，常見的顏色外，還有不少是十幾年有的，真的較便宜，但亦需密意。

100

▲花叢中擺放銅像，平添生趣。

外

剪出來，不知花了多少心血和錢，修剪出這種種如生的景物來，

則羅

\*住宿最新落成，舒適寬敞之北京惠僑

**七天雙程航空團 \$2,090** 天天出發

- \* 大飯店、燕飛飯店或田園莊賓館
- \* 廣州住中國、東方或中央大酒店
- \* 乘坐豪華噴射客機往返京廣，直達車或飛船始末向港搭，絕不需要在深圳過關
- \* 全程由當地導遊講解，並由專業領隊帶領，團期周到
- \* 特別增遊北京動物園、軍事博物館、古觀象台及東華門等名勝；免費品嘗北京填鴨餐、宮廷饌及正宗京菜

**桂林(陽朔·靈渠)**  
**五天直航團 \$1,490**  
天天出發

**桂林(陽朔)六天**  
**小車航空團 \$1,100**

\*住宿設備齊全之甲山飯店、台聯酒店或  
四星大飯店  
\*特別免費安排竹筏夜游漓江、觀魚鷹捉  
魚、欣賞廣西文藝節目表演  
\*精選：疊嶺山、獨秀峯、淚波山、  
七星峯、蘆笛岩、穿山岩、千年靈渠  
古遺河、漓江、賽堤、天坪溪及錦咀

七天直航團 \$2,890  
天天出發

\* 乘坐港龍豪華噴射客機直航往返，順序暢遊江南五大名城——南京、無錫、蘇州、上海、杭州，無須折返，省回更多時間觀光  
\* 特價門票又經節目表演，乘坐專船暢遊

**五天直航團**

**\$1,690**  
連一、五出發

- \*特別安排參觀珍珠養殖場，欣賞黎族及苗族歌舞表演，品嚐海南椰漿、竹筒飯等
- \*特別選用有溫泉設備之興隆溫泉賓館、桑斯達成之西班牙式通什旅遊山莊，設備齊全之豪華酒店、聖佑大廈或同級一流賓館，成本特高

**八天直航團**  
**\$2,390**  
 連三、六出發

\* 轉遊：廈門、南平、鼓浪嶼、武夷山、福州、泉州、集美、南普陀、鼓山風景區及青洲山等  
 \* 乘香港龍嘉華頂空客機直航往返，免在廣州過關  
 \* 特別安排享用南普陀素齋、泉州風味餐及品嘗清漳武夷名茶  
 \* 住宿設備齊全、舒適寬敞之溫泉大廈、

樓亭山房、東湖賓館、悅華大酒店或  
同級一流賓館

星晨旅遊服務周到，免費代團友購買旅遊平安保險，保額達\$100,000

星晨中國團 質素有保證

專線 350018

[illegible]















